

附件二

ANEXO II

理學碩士學位(會計學)課程
學習計劃

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
財務會計學及理論	必修	45	3
財務報告及分析	"	45	3
商業法	"	45	3
管理會計學	"	45	3
財務管理學	"	45	3
審計與認證	"	45	3
稅務學	"	45	3
項目報告	"	—	6
學生須修讀三門選修學科單元/科目，以取得9學分：			
高級財務報告	選修	45	3
企業管治及社會責任	"	45	3
企業內部控制系統	"	45	3
財務風險管理	"	45	3
當代會計課題	"	45	3
中國稅務	"	45	3
政府會計	"	45	3
款客及博彩業會計	"	45	3
會計學研究方法	"	45	3
會計電腦應用	"	45	3
總學分			36

Plano de estudos do curso de
mestrado em Ciências (Contabilidade)

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Contabilidade Finan- ceira e Teoria	Obrigatória	45	3
Relato Financeiro e Análise	»	45	3
Direito Comercial	»	45	3
Contabilidade de Ges- tão	»	45	3
Gestão Financeira	»	45	3
Auditoria e Certifica- ção	»	45	3
Fiscalidade	»	45	3
Relatório de Projecto	»	--	6
Os estudantes devem escolher 3 unidades curriculares/dis- ciplinas optativas para obter 9 unidades de crédito:			
Relato Financeiro Avançado	Optativa	45	3
Governo e Responsabi- lidade Social das Em- presas	»	45	3
Sistemas de Controlo Interno das Empresas	»	45	3
Gestão de Riscos Fi- nanceiros	»	45	3
Temas Contemporâneos de Contabilidade	»	45	3
Tributação na China	»	45	3
Contabilidade Gover- namental	»	45	3
Contabilidade nas In- dústrias da Hospitali- dade e do Jogo	»	45	3
Métodos de Investiga- ção em Contabilidade	»	45	3
Informática Aplicada à Contabilidade	»	45	3
Número total de unidades de crédito			36

根據第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Adminis-

二十三條的規定，本人於二零一九年七月十七日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：理學碩士學位（國際綜合度假村管理）課程。

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門大學——工商管理學院。

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位。

登記編號：UM-A120-MA1-1119B-53。

課程的基本資料：

——根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十六條第一款（五）項的規定，澳門大學教務委員會於二零一九年一月十六日第三次會議決議修改刊登於二零一四年十二月二十六日第五十二期《澳門特別行政區公報》第二組之澳門大學通告內，澳門大學工商管理學院理學碩士學位（國際綜合度假村管理）課程的學術與教學編排和學習計劃。

——上述課程的新學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二，並為本通告的組成部分。

——上述新的學術與教學編排和學習計劃適用於2019/2020學年起入學的學生。

二零一九年七月十七日於高等教育局

代局長 曾冠雄

附件一

理學碩士學位（國際綜合度假村管理）課程 學術與教學編排

一、課程頒授的學位名稱：理學碩士。

二、知識範疇：理學。

三、專業：國際綜合度假村管理。

四、課程一般期限：兩學年。

五、授課語言：英文。

六、報讀條件：按照第10/2017號法律《高等教育制度》第二十條第八款的規定。

七、畢業要求：

（一）完成課程所需的學分為36學分。

trativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 17 de Julho de 2019, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em Ciências (Gestão de *Resorts* Integrados Internacionais).

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Universidade de Macau — Faculdade de Gestão de Empresas.

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre.

N.º de registo: UM-A120-MA1-1119B-53.

Informação básica do curso:

— Nos termos do disposto na alínea 5) do n.º 1 do artigo 36.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o Senado da Universidade de Macau, na sua 3.ª sessão, realizada no dia 16 de Janeiro de 2019, deliberou alterar a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de mestrado em Ciências (Gestão de *Resorts* Integrados Internacionais), da Faculdade de Gestão de Empresas da Universidade de Macau, publicados no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 52, II Série, de 26 de Dezembro de 2014.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso referido, constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos referidos, aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2019/2020.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 17 de Julho de 2019.

O Director dos Serviços, substituto, *Chang Kun Hong*.

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do curso de mestrado em Ciências (Gestão de *Resorts* Integrados Internacionais)

1. Designação do grau académico atribuído do curso: Mestrado em Ciências.

2. Ramo de conhecimento: Ciências.

3. Especialidade(s): Gestão de *Resorts* Integrados Internacionais.

4. Duração normal do curso: Dois anos lectivos.

5. Língua(s) veicular(es): Inglês.

6. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no n.º 8 do artigo 20.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior).

7. Requisitos de graduação:

1) O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 36 unidades de crédito.

(二) 取得碩士學位尚取決於撰寫及提交一篇原創項目報告，並進行引介且獲通過。

2) A obtenção do grau de mestre está ainda condicionada à elaboração, entrega, apresentação e aprovação de um relatório de projecto original.

附件二

理學碩士學位(國際綜合度假村管理)課程 學習計劃

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
國際綜合度假村管理	必修	45	3
國際款客服務市場管理	"	45	3
博彩及賭場經營管理	"	45	3
綜合度假村財務管理	"	45	3
綜合度假村管理實習	"	588*	3
研究方法	"	45	3
項目報告	"	—	6
學生須修讀四門選修學科單元/科目，以取得12學分：			
商務會議、獎勵旅遊、大型會議及展覽管理	選修	45	3
項目及娛樂管理	"	45	3
餐飲管理	"	45	3
房務管理	"	45	3
酒店收益管理	"	45	3
綜合度假村人力資源管理及人事心理學	"	45	3
跨文化博彩心理學	"	45	3
旅遊管理	"	45	3
綜合度假村零售業務管理	"	45	3
款客服務策略管理	"	45	3

ANEXO II

Plano de estudos do curso de mestrado em Ciências (Gestão de *Resorts* Integrados Internacionais)

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Gestão de <i>Resorts</i> Integrados Internacionais	Obrigatória	45	3
Gestão de <i>Marketing</i> na Área da Hospitalidade Internacional	»	45	3
Gestão da Operação dos Jogos e de Casinos	»	45	3
Gestão Financeira nos <i>Resorts</i> Integrados	»	45	3
Estágio de Gestão nos <i>Resorts</i> Integrados	»	588*	3
Métodos de Investigação	»	45	3
Relatório de Projecto	»	--	6
<i>Os estudantes devem escolher 4 unidades curriculares/disciplinas optativas para obter 12 unidades de crédito:</i>			
Gestão de Reuniões, Viagens de Incentivo, Conferências e Exposições	Optativa	45	3
Gestão de Eventos e Entretenimento	»	45	3
Gestão de Comidas e Bebidas	»	45	3
Gestão de Alojamento	»	45	3
Gestão de Receitas Hoteleiras	»	45	3
Gestão de Recursos Humanos e Psicologia do Pessoal nos <i>Resorts</i> Integrados	»	45	3
Psicologia Transcultural do Jogo	»	45	3
Gestão de Turismo	»	45	3
Gestão da Venda a Retalho nos <i>Resorts</i> Integrados	»	45	3
Gestão Estratégica na Indústria da Hospitalidade	»	45	3

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
綜合度假村品質服務管理	選修	45	3
綜合度假村營銷及顧客關係管理	"	45	3
綜合度假村專題研討	"	45	3
環球商業/服務營運（任選一科）	"	45	3
旅遊和酒店業的資訊科技	"	45	3
財務報告及分析	"	45	3
總學分			36

*學生須按規定進行實習，而實習學時不得超過588學時。

（是項刊登費用為 \$11,926.00）

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Gestão da Qualidade do Serviço nos <i>Resorts</i> Integrados	Optativa	45	3
<i>Marketing</i> e Gestão das Relações com os Clientes nos <i>Resorts</i> Integrados	»	45	3
Tópicos Especiais sobre os <i>Resorts</i> Integrados	»	45	3
Negócios Globais/Operação de Serviços (Opção alternativa)	»	45	3
Tecnologia de Informação nas Indústrias do Turismo e da Hotelaria	»	45	3
Relato Financeiro e Análise	»	45	3
Número total de unidades de crédito			36

* Os estudantes devem efectuar o estágio em conformidade com as regras, não podendo as horas de estágio ultrapassar as 588 horas.

(Custo desta publicação \$ 11 926,00)

澳 門 大 學

通 告

澳門大學校長根據《行政程序法典》第三十七條及經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第二十九條第四款之規定，作出本決定：

一、授予研究生院院長阮家榮或其代任人作出下列行為的職權：

（一）核准其管轄的員工享受年假及接受合理缺勤之解釋；

（二）核准其管轄的員工參與不超過七天之培訓、研討會、座談會及其他同類活動；

（三）核准其管轄的員工進行超時工作；

（四）根據既定的標準，作出其管轄的員工工作表現評核所需的一切行為；

UNIVERSIDADE DE MACAU

Avisos

De acordo com o disposto no artigo 37.º do Código do Procedimento Administrativo e no n.º 4 do artigo 29.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o reitor da Universidade de Macau decidiu:

1. Delegar no director da Escola de Pós-Graduação, Yuen Ka Veng, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Aprovar o gozo de férias anuais, bem como aceitar a justificação das faltas ao serviço dos trabalhadores subordinados;

2) Aprovar a participação dos trabalhadores subordinados em acções de formação, seminários, discussões e outras actividades semelhantes com a duração de até sete dias;

3) Aprovar a prestação de serviço em horas extraordinárias por parte dos trabalhadores subordinados;

4) Praticar todos os actos necessários à avaliação de desempenho dos trabalhadores subordinados, tendo em conta os parâmetros previamente definidos;